Val. 61.

Jaffna, Thursday 24th of Jan. 1901. No. 2

# BIDHTEOUXNESS BIALTERN A NATION BUT SIN IN A REPROACH TO ANY PROPER.

# OUR SUBSCRIBERS Please remit your Subscriptions for Star at once.

RECEIPTS FOR THE MORNING STAR. 1900

 
 Colombo
 Mr. P. Mortinar
 1898—1901
 8.00

 Dicknya
 N. Naunitamby
 1900
 2.00

 Keygalla
 A. L. Abdul Babim
 1900
 2.00

 Keygalla
 A. L. Abdul Babim
 1900
 1.00

 Straits Settlements
 Messers. J. A. Chinniah
 7.00
 Govindapilla

 Jaffna
 Messers
 S. Satasivan
 3.00
 P. Rasa

 Lopal
 1.50
 V. Supramanium
 1.50
 6.00
 1898-1901

# THE CEYLON STEAMSHIP Co. Ltd.

The Lady Gordon and Ask a are appointed to sail from Mandative for Colombo on the undermentioned

Via Paumban.

Lady Gordon, sails on 19th Jan. 1901 30th Jan. 1901

Via Point Pedro.

S S Aska sails on 18th Jan. 1901 1st Feb. "

W. MATHER & SON, Agents

# NOTICE.

NOTICE.

To ALL THOSE WHOM IT MAY CONCERN:

Notice is beneby given that I have this day cancelled the Power of Attorney given by me to my uncle venasitamby Kandapillai of Neerwindy Yannaripanne West now residing at Battlepita west and therefore no receipt discharges or acquittances signed by him for me and in my belieff with the accepted by me a wild Kuala Lumpor

Signed S, Viauvanathan
Little Dec. 1900

Orthogology

NOTICE:

Notice is hereby given that a Public Meeting of such inhibitants of Jaffaa as are qualified to vote moder the Municipal Council's Ordinance, will be held at the District Court Jaffaa on Saturday the 2nd February 1901 at 2 30 r M to crosider the proporsal regarding the establishment of a Municipality for Jaffaa.

Jaffaa Kachehert WH.B CARBERY 18th Jun 1901 for Secy., Board of Health.

# NOTICE.

Our store has been admitted by all our Constituents to be the best in Jaffaa for Fresh and Genuine Articles. We do not care to stock cheap or old Othnanstores and thereby bring discredit to our Firm although many in Infloa wish for such articles. We receive fresh rapplies by every Steamer.

\*\*B\*\* Cheap articles can never be good.

Alexander Brothers & Co.

# JAFFNA.

## ORDER NISI.

the District Court of Jaffua.

In the District Court of Jaffna.

Testamentary
Jurisdiction

No. 1122.

No. 1122.

It as matter of the est to of the late Rasammah wife
of Chinappa Thamotharanpillai of Chandilipay Deceased.

Sapapaahy Pomampalar of Chandilipay. Petitione.
Chinappa Thamotharanpillai of G. Rasapnader.

This Matter of the Petition of Sayapathy Pomampalam
of Chandilipay praying for letters of administration to the
estate of the abovenamed deceased Rasammah wife of
Chinappa Thamotharanpillai coming on for disposal before W. R. B. Sanders Engire. Distinct Jurge, on the 8th
day of January 1901 in the presence of Mr. Tambiah S.
Cooke, Proctor on the part of the Petitioner and the saffday
vii of the Petitioner dade the 3rd day of January 1901

kawing been read, it is declared that the Petitioner is the
father and next or kin of the said intestate and is crutilea
to have letters of Administration to the estate of the said
thresized is besided to lift mides the Respondent or any other
person shall on or before the 14th day of February 1901
show sufficient cause to the salisfaction of this Court to the
countrary.

Stemed this Sth. 1

W. R. B. SANDERS. contrary. Signed this 8th day of Jan, 1901

W. R. B. SANDERS. District Judge

#### ORDER NISI

In the District Court of Jaffna.

Testamentary No. 1125,
Jurisdiction.
In the matter of the estate of the late Akilanda Espanannon widow of Neciskandaksrukkal of Noervily, Deces,
Santhrasekarakurukkal Sopenamaniakurukkal of NoerEstitioner.

santina widow of Neelinkandakurukkal of Neervaly, Decea.
Saothirosekrakurukkal Sopenmaniakurukkal of Neervaly
Somasunharakurukkal Sothilirasekrakurukkal of Neervaly.

Somasunharakurukkal Sothilirasekrakurukkal of Neervaly.

This matter of the Petition of Santhirasekrakurukkal Supramaniakurukkal of Neervaly praying for Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased Akilanda Espananniah widow of Nakentirakurukkal omingon for sippeal before. W. R. B. Sanders Esquite, District Judge, on the t6th day of January 1901 in the presence of Mr. Tambials Scoke, Proctor on the part of the Petitioner and afficiant of the Petitioner and afficiant of the Petitioner dated the 11th day of January 1901 is using been read, it is doclared that the Petitioner is the nephew and next of kin of the said intestate and is entitled to have Letters of Administration to the estate of the waid furestare issued to him unless the Reapondent or any other person shall on or, before the 15th day of February 1901 show sufficient cause to the artification of this Court to the contrary.

Signed this 18th 1

District Judge.

#### Bocal & General.

Wenther. Showers have been prevalent in many arts of the penineda, fluonch decidedly local. Over 3 noises of rainful was reported in one place within a few mours white less than 5 mits anisant there was only about no tenth of this amount. Heavy dews have been very receal. Fever, measies and chicken por prevail in some modifies, but the mortality is not high.

Personal. Miss Shaughter M. p. of America a friend if Dr. Young's. Is visiting her at lauvil for a few mouths, the has been claiming places of interest in India and was comity pleased with all slow saw. We hope see will be equally pleased with the work in Marina. Mr. K. Shmatamby of the Tondy massion is expected this excels for a forting "the with with this family. Promot lempth! of Mannar as visiting place friends in darka.

American notificially. The Kontweky, one of the one powerful instruction of the forting the sign with the segond of the darka.

American notificially. The Kontweky one of the one powerful instruction of the forting the segond of the darka and the darka sego. She can be such as the complete deady about a cere ago.

American battership. The Schwery, one or the appropriate part of the American have delied at oldership on her way thanks a fee days ago. She can be gue and 4 toppede tables, is of 11,500 tone displacement and carries besides the 22 officers and used error of the state of the st

naily prisones.

Access the serves? Men are busy stripping margora and unity trees of their leaves to use as fertilizes for tobactogradeas. It is said that the trees are not injured by the aware pruning they receive but we should be glad to hear re-velor tof some expert on the adolect. If trees are being righted by this wholesare catting, the Government ought of the interest of the server of the description o

Br. Barnardo's Home. We have been requested

Br. Barnardo's Home. We have been requested to publish the following:—

14 the December issue of the "National Waifa Magaine" Dr. Barnardo devotes a good lead of apace to a most interesting record of his recent tour is Canada. Out of the 11,501 emigrants sent to Canada and the Colonies under the asspaces of the National Waifa Association, it is claimed that less than two in a hundred have failed, they want have seuceeded to an extent that a few short years ago would have secend beyond the wildest Gresms of the young people themselves. The general contents of the magazine make spoint appeal at this Christmas season to all who are in ayapathy with skilful reache-work carefully carried on."

correlity carried on."

Municipality in Jaffan. Among other matters you'd at a late meeting of the Local Board the following resolution was passed.

No. 2. The Board considered the memor of the Government Agent on the needs of Jaffan and sentary requirement. Resolved that, in the opinion of this Board, it is desirable to converse a public meeting of such inhabitants of Jaffan, as are qualified to rote under the Municipal Convoll's Ordinance, to consider the question of establishing a Municipality for Jaffan as the Board is coable in its present inhabital state to meet the ever increasing ery for sanitation from the growing population of various parts of the division.

sanitation from the glowing population of various parts of the division.

Jaffina Reellway Mr. Oliver the chief Engineer paid a variety of the nor the 17th inst, inspected the work for two days and returned to Colembo by land on the 19th inst. The S. 8, "Wind" brought on the 19th inst. "Gyindre Segments" for the Uppar bridge which were landed at Jaffina. The raile have been laid from Kangesantmai up to Tellipallar and goods and materials for the work are removed from Kangesantmat by trolly. The "30 foot bridge" at Pelipallar is being constructed. The District store at Chavagasheri has been completed and

the one at Pallal is in coarse of construction. The station buildings at Chavagacheri and Chunnagam are in course of construction.

Chitmary. M. Robert Hoisington, sen of Rev. H. Hoisington, died at his home in Myleddi. on Treeday the 22nd before day, break. He was the University scholar from Singapore and had finished his classical course and was engaged in the study of medicine when he was taken sick with pulmonary disease and was ordered home. The Government such him in charge of a trained unred paying all his expenses, and hoping that the milder air of Ceylor would soon restore him to health. But the disease made rapid progress and though every thing was done to have the order of the failed rapidly and finery assect away hour on was after midmight of the 21st, His friends and relatives have our very hearty and sincere exposition.

Day of Prayer. The General Conduttee of the

Dry of Prayer. The General St World's Student Christian Federation hold in Verseilles, France, in August, 190 day, Feb. 10th 1901 as the Universe D students.

Westeying Mission. The Synod for this year of, we Northern circuit of the Westeyan Mission was postpon-d on account of sickness in town nutil next week. Royal Visit. The Duke and Duchess of York ill wist Ceylon on their way to Australia at the end of larch next. And they will remain in the Colony for wo days.

Tanil Bictionary. This elaborate work prepared
Mr. G. W. Catheravalopillai has almost been completed
d the manuscript copy is ready to be passed over to the
interest.

The Supreme Court. The first session for the year of Jaffina will be held on the 18th day of February 1901. It is said that there are several important cases for trial.

The Govt Agent. During the past and this week. The Govt Agent. During the past and this week. The Govt Agent. During the past and this week miles and in exception of and infirm men from the paramet of the load tax. He was at Ps. Petro with his account Interpreter Mr. S. Sabaretnam on the 12th inst. He protected to Delit and restricted to 3thin a total end to exemptions work at Changeani on the 25th inst. at Pattern leading to the 25th inst.

He will be on the 25th inst.

The Census of 1961. The preliminary consus will be taken on the 4th Feb. and the regular census will be taken on the wight of the 1st March. All houses and dwalling places have described on the 2th of March of the 2th Consus is expected to telegraph to head quarters the total number of houses, males and females in his district, so that Pravincial totals may be transmissioned to the Government or or thefore the 5th March for publication, in the Govt. Gazette on the 3th March, for publication, in the Govt. Gazette on the 3th March, or publication, in the Govt.

#### FOREIGN NEWS.

FOREIGN NEWS.

Scorth Africa. The news from the Transvan line here of a more serious character this spar. The Boors have made raids to different parts of the country and been more less successful. 6000 votanteers are being raised at tape Town; 5000 yeomen are to be raised in Borgland and sent out; 1800 men are defending the Johisnnechurg miner. It is unmoved that De West flogged and shot a British Agent. It is unmoved that De West flogged and shot a British Agent of the Burgher Peace Company.

Halland is raising recruite for the Boers and the outhook for a speed y termination of the war is not as hepful as it was two mouths age.

Gamphea. The rising in Gambia is apreading and the mituation is considered grave. The latest telegram reports a renewal to fighting.

China. The Chicase Eavoys have signed the Note of the Powers without protest. America has expressed a willinguess to join offices in withdrawing troops from Pekic. In the meantime inquiries are being made both in England and America as to the fruth of the reports that the international troops committed arrecties in China.

Russin. Five thousands passengers have been anowed and many lives lost. It was the worst experience of the kind England had had in years.

Death of Queen Vistoria.

# Deuth of Queen Victoria

Denth of Queen Vistoria.

Yeslerday afternoon just as we were going to pressome tidings of the death of our balance Kenpress Queen. The telegram from Caicatts was a follows:

Engletin. London 22nd 7.6 cm. Her Majesty Queen. Engletin. London 22nd 7.6 cm. Her Majesty Queen. The tidings will cause world-wide serious such as the death of no other reigning. Sovereign could cossibly cause. Aside from the fact that she was releved the refer to every nation, by her noble, leving Christian High. Born. May 24th 1819 and counting to the throne June 20th 1837 she has reigned longer than any other severeign of the property of the world. We hope to note some of the principal events of tids wender; all reign in our next issue. In the meanting we join the great throng of her admirers in heart-felt sorrow for the loss of one who has reigned so wised and well used England and England's peoples, and who thy her many committing until its and hearts of tids and the sort of the leaves of all the followers of Christian breeff to the leaves of all the followers of Christian world over.

#### சயத்தாரை உயர்த்தும், பாவமோ எக்தச் சணங்களுக்கும் இகழ்ச்சி. as Ogra

• க்கம் புத்தகம்.]

வாழ்ப்பாணம்,

கக்டுகம் இல் தை மீ உச் உ

வியாழக்கிழமை.

[சங்கியை உ

# இலங்கைப் புகைக்கப்பற் கொம்பனியாரின்

" லேடி கோடன்" "லேடிஅவலக்" கப்பல்கள்பின் வருக்கே இகளில் மண்டை திவி விருக் இகொழும்புக்குப்போகவிருக்கின் நன பருத்தித்துறைவழியாக உதுஸ்கா தைம் உ பாம்பன்வழியாக சோடன் 1901ம் இல தைம் உதுஸ்கா # 16 # 30 W MATHER, & SON. Agents.

### BRILLIANTS .- maigrasit.

நாகுக்கு உலலைகள், கடிக்கண்கோடிக்குற்ற எ தமானலைகள், கட்டிய உடுக்கண்கள், செய்புக் கடுக்க ன், பட்டைக்கிலையு உளர்க்க புடிபராகளைன். மே ண்டுகோர் யாழ்ப்பாணம் காவவர்வீட்டில் காட் அன் டேவ் மருத்துக்கால்லவி பெற்றுச்சொன்னலாம். புதிய மருந்துகள்

மேகரோகம், மேகவாதம், மோக்கும் முதலிய வைகளுக்குக் கைகடை சஞ்சிவி என்னுரி மசா யனம் போத்தல்

ரு. இபண்களுக்குச் தீட்டுக்காவத்தி இண்டாகும் கர்ப்பவாயுக்குத்துக்குச் கைகண்ட இச்சயமான

காய்பரசாமனம் காகங்காரி — இத யாழ்ப்பாணமுழுதும்பேர் போன காய்ச்சல்மளுக்கு. காய்ச்சலே முறியாத மாற்றும் ந்தும். இன்னும் எவ்விதகோய்க்கும் பார்த்த எவ்வ ம ருந்துகள் கொடுக்கப்படும்

வாட் அன்டேவி. யாழ்ப்பாணம்.

#### யாழ்ப்பாண லியாபார சமுதாயம்.

1901 ம் வருஷம் தைமாதம் 1 க் சிக்கி தொடக்கம் வாழ்ப்பாணத்தாகும் மட்டைக்கழப்புக்கு மிடையிற் தக்கிமுலமாம் அல்லத உண்டியல்முலமாயில் காசுஅ ஸப்பவும் உருவிக்கவும் ஒழுங்குசெய்யப்பட்டிருக்கி தல் படித்த உருவிக்கவும் ஒழுங்குசெய்யப்பட்டிருக்கி தன்

WM. MATHER Managing Director

## யாழ்ப்பாண வியாபார சமுதாயம்.

இன்றதொடக்கம் மேற்சொல்லிய சமுகாயத்தலரா தகுக்க அடைவின்பேராற் பணல் கடலுக்குக் கொ

1900 ம் இ மார்கழி மூ 1 ர் வ

#### அறிவித்தல்.

இதனேடு தொடர்புடையார் சகலருக்கும் இத்தால்

නුන්න යැයු. සෑස් පෙනතු ගෑගෙනුවේ මේ නුම්දී දියේට ස්දේඩ්ඩ්න්නා බ ලේ (ලා ශි දියෙම්සඳ මෙන්. ලිගුම්ල දුර්ටියනු පෙයිම ලිගුම්ලලද ලිපෙම්දීන්ලිල් දුරුම්ල නේ දී දුරුම් දියේ නුම් කතුවයදිනිම අසිම් දැඩිස්විතුමේ. දැකුවස්ට පෙන එකෙන නුමර කෙමේට ඥුදේනුඩ්ටියා ලියි ස්දේඩ්යන්න එම් டையாவது மற்றும் எத்தச்சாதனர்தையாவது கான்பெ று முதியானதாக ஏற்றக்கொள்ளமாட்டேன்.

ச. விசுவளுகள்

Canerawity 15-12-1900.

#### விளம்பரம்.

யாழப்பாணத்திலே கசுசங்கம் !முயூனிசிப்பாலிற் வி) ஏற்படுந்தவேண்டியதோஎன்பரையாவோடுக்க வ று நம்பதுகளைகள் பருந்தன படுதியானர்கள் இதிறம்கியதம் இக் திகதி சனிக்கிகளை மறியக்கினு ம்பி இரண்டரைமணிக்கு வகழ்ப்பாணர்மு மடுறிக்கோ உழகு ஒரு பிசித்தசபை கூட்டப்படும். சாரச் சு ந்தத் கட்டண்ச்சட்டப்படி சம்மதம் கொடுக்க வேண் ஒய் மாழ்ப்பரணவரிக்கியையை அக்கூட்டத்திக்

குவரும்படி இத்தாலறிவிக்கப்படுகுகு. J. W. B. Carbery, யாழ்ப்பாணம் கச்சேரி கேலக ம் இடு தை மு கைகளைக்கிகிகர்.

#### விளம்பரம்.

இத்தால் சகலருமறியவேண்டியது. யாழ்ப்பாணம் கை தடிரு டி கப்பிரமணியர் சின்னத்தம்பிய கியகான் அறிலிப்பது, எனக்கும் வணதபெண்சாக் கதிரரிப் பின்ளே பெருக்கும் மறவண்புலோக்குடி கர்தர்முருகேச நும் பெண் சின்ஞர்சியும் பீரசித்தகொத்தாரிக இராம விங்கம் வைத்தியாரதர் முகதாவில் கனம் அண்டு மார் சழிமாதர் க0 ர் திகதி சாஉகம் இலக்கத்தல் எழுதித் சுழுமாதச் 60 சக்கது இச்சட்சு நிறைக்கதும்⇒ எழுதித் தந்த குத்த்கையுறினையிரும், அதற்கு கூடுகத்த்த் குதி தந்தின்னுச்சிபேருக்கு கடம் ஆண்டு சித்விமைமாதம் உருக் நிததி சொத்தளிக் கி. வேளையுக் முக்களையும் இ இ0,40 ம் இலிக்கத்தில் முடிந்த சிதன உறுதினையும் இ எத்துவீட்டே வென்பைறை≲ அறிவிக்கிறேன். இவ்வுற இகளே எடுத்தக்கொடுப்பவர்களுக்கு ருபாய் பத்த உ புகாயுள்கிடைக்கும்.

இப்படிக்கு, S. Sinnatamby. கைதடி, கக0க இல் தை கீ கக உ.

#### விளம்பரம்.

இத்தாற் சகளருமறிக: சென்ற ஐப்பகிமா**தம் கக**ர் இகது வெளிப்பட்ட தாரகையில் கான் எழுதிய வினம் பரம், கனம்தங்கிய ஐயம்பின்னே மூத்தையாபின்**லேயி** ன் சம்மதிப்படியும், தலேமை ஒவசியர் ஐ. இராசகரி யர் எழுதியகடிதல்களின்படியும், இவர்கள்உத்தாவே © நான் கட்டிடத்தில் செலவிட்ட மிகுதிப்பணத்தை கொடுக்கச்சம்மதித்ததின்படியும் அக்கடிதங்களே வ செத்து எனக்குக்கொடுத்த சென்னத்தங்கத்தின் ப்படியும் அவைக் சங்காண உபதேசியார்முன்னும் ஒ த்தபடியும் அவைக் கியாயமான பற்றுச்சீட்டின்படியு ம் சான் கொழும்புக்குப் புறப்பட கேண்டிய தருணப தாகையால் அங்கிருக்கும்போது கான் சட்டுவித்த வீ ட்டுக் குறைவே இலக்கோயும், மற்றுங்காளியங்களே யும்அ வர்கள் பார்ப்பதற்கே அத்தால் தத்துவத்தை இச்சினேன்.

வர்கள் பார்ப்பதறிட்கு அத்தால் தத்துவத்தை கிகியேண். இல்லுண்மைக்கு மாறுப்சின்ன தத்திகம்பாத்திரம் தன க்காகவும் குறித்த மற்றிறுவரும் எனுக்குக் சொலிக்கும திவில்பேசாறிருக்க, எழுந்திலேகொடுத்திருக்க கள்ளக் கையேகப்பமிட்டு அலாகளுக்காகவும் எழுதியையுவர தும் கான்இப்போ கொழும்பிலிருந்துவத்திருக்கிறபடியா யாதும், கான் வெளிப்படுத்திய அழித்தில் கியாய்ப்பி மாணப்படி பெலப்பிக்கமுன் சென்றேத்திக்கம் தப்பே ன்றபடியாலும் அத்தை இத்தாலழிக்கலாமானபடியால் அழிக்கிறேனென்றம், இன்றுதொடக்கம் அவரவர் கொடுக்கவ்வாங்கவேக் கொடுத்துவாங்கி அவரவர க எனக்குக்கொடுத்ததத்தவத்தை இத்தாலன்றி கியாய க எனக்கு மேகியத்தத்தது வந்தை இது நியமையும் விடிய ப்பிரமாணப்படி அவரகர் உறுதியாவழித்த அதை எ னக்கறிவிக்கும்மைரக்கும் என் அவரகரின் சத்துவத் தைகதொண்டுகட்கத்த கியப்பிரமானப்படி அத்தத் அம்பத்துவமையாவிருக்குவதும் இத்தால் வெளியர க்கப்படுத்துகிறேன். சின்னத்தங்கடேடி! எனது அழித்த ல்வெளிப்பட்டு கால்வருஷத்தின்பின் மைகள்படம் கால்வருவத்துக்கின் கொளிப்பட டாயே, இப்போ கான்வர்த் கேள் தீர்வனவினவி உ இதைத் தரிரிந்து உனதுவத்தியிலிருந்தும் ஒருமர்தமாயிற் நே. எனதோப்பன்றேல் வழக்குந்தேடர், உனதுமா நபாட்டை உன் மக்களுக்குரியித்திருக்கிரேன் என்ற கனம். இராசகாகியர் பரிகரிக்கவருவதாய் அறிவித் நிருக்கிருரென்றம் அறிக.

இல்லாகும், தி. யா. இன்னத்தம்பு சண்டிருப்பாய், இுகு கூலுக

உதயதாாகை க்கூரக ம் இல் தைமீ உசக் வ

#### விகதோரியா இராணிகாயகிய பூர் Queen Victoria.

அதியுத்தம் காருண்ய மகத்தவர்தற்கிய பிரித்சானி மரணியும் இந்நிய சக்கிறவர்த்தினியுமாகிய அலெச்ச க்குறினு வீச்தோதியரெருமாட்டியார் சேர்ற்ற அகேச கூடி மணிக்கு காலஞ்சென்றனரென்றும் தக்கசம்சுதி கூடி மணிக்கு காலஞ்சென்றனரென்றும் தக்கசம்சுதி மின்து ந்திருலம் மதேரிலே சமாய் உலகமெங்கு மெட்டிப பெரும்பிரமிப்பையுண்டாச்சிற்று, "இராணி காமகியா சற்றே சுகவீனமாவிருக்கிறுர், வைத்தியர்மார் அவ ரை வே இயின்றி இறதலா பிருக்கும்படி. யோச ஊசொ ல்லியிருக்கின்றனர்" எனச் சனிச்சிழமைகள் தடிக்கிச் வ்வியிருக்கின்றவர்" எனக் சனிக்கிழமையைக்க தங்கிக் சமாசாசமென்ரும் அறிபப்பகுற்கு முன் இரண்கு மூன் தாட்களுக்கிடையில் இராணிகாவகியார் காலஞ்செ ன்றனத்தி "இரவி அந்தமியாத்" பிரித்தானிய சாச்சிய திகும் மாத்திரமன்று உலகமென்கும் பெருந்தயத்தைக் திகும் மாத்திரமன்று உலகமென்கும் பெருந்தயத்தைக் க் கோடுத்திருக்கும். பிரித்தானியராச்சிய கிரீடத்தா னின்றகாலண்டோருக் அல்லது உலகத்திலுள்ள எதிதேக சத்தினாகது வச்சாதியாருக்கை இதைகாறும் ஆடுமைய சக்காஞ்செதுத்திகுகுருள் எவராவது, மனுடை சாதிக்கு இவ்வளவு கைகளிக்கியம் கரும் இங்களைவுக்குமைக்கு ம் சிறைந்கதும், இங்களை உள்ளதுக்குவிக்குகியுற ம் கிறைக்கவம், இவ்வளவு உன்னதமகத்துவர்தங்கியத ம் தறைந்ததும், ஆங்கள்வு உணைதமக்குதன் தயில் மது ம், இவ்வளவுளிண்டதமான ஆளுகைசெலுத்தியதில் உ குணுதிசயங்களே மெடுத்துப்பார்க்கின் ''தன் ஜுமிர்போ ல மன்னுபிரோம்புக் தயானசிமாட்டியாயும், மனேலியா ய், மாதாகாய், தூரணியாய் யாருக் தம்மிதயத்திருத்தி ப் போற்றிப் பார்த்து ஈடத்தற்கேற்ற கண் மூன்மாகிரி யாயும் விச்தோறியாபெருமாட்டியார் வினற்கிணர். இராணிராயசியார் இங்கிலக்துதேசத்தை அரசாண்

யத்திலேயே இவர் பிரித்தானிய நாச்சிய சிம்மாசணப தியாய் வரல்க பெமன்றேண் ணற் கிட முண்டாயிற்று. அட்டெண்ணம்மெய்ப்பட, இக்கிலர்தின் இராசாவும் பெரியதர்தையாருமாகிய கான்சாம் உவில்லியம் மரித் தப்போக, 1837 ம் மருடிகம் ஆனிமாதம் 20 ர் தகிதி காஃல் 5 மணிக்குக்கர்தர் புரிவீன் மகா அத்தியட்சரு ம் கோட்சேம்பளேனும் விக்கோறியா மாதரகைய கித் இணப்படுகளையின்றில் அழுப்பி "இவறிவந்தின் அர கியாய்யினிர்" என அறிவித்தனர். இவந்த குணிக் யங்களே அறிந்தவர்களையே பிரசைகள் வல்லோரும் "இராணி நீழ்ழிதாவம்வாழ்க" என ஆர்ப்பரித்தார்கள்-ஆயினும் இராணியார் தம்மேல்லக்குபோதுப்பையுணர் தை தமது தாயாரின் கழுத்தைக் கட்டி அழுதனர். விக் செற்பா இராணியார் பட்டத்திக்கு வந்த ஒருவருட மானபின் 1838 ம் வருவும் ஆனிமாதம் 28 க் கிறி ச

கல் பட்டாபிஷேகச் சடங்குகளும் எனட்பெற்றன. இராணியார் 1840 ம் க ருஷம் மாலோசம் 10 ச் செ தி தேர்மனிலிறுந்த தமது மைத்தார்கிய பிரின்ன அல்பேட் என்பவனர் விவாகஞ்செய்து ஈருடனேறை அவ்பேட் என்பவனா விவாகஞ்செய்து ஈருடனோனு மிரண விசைச்தில்லறம்கடத்தி தூரசுகுஞ்சாங்களே வூத்துத்த ஆண்கள் எஸ்வரும் பெண்கள் ஐவருமாய் ஒன்பத பின்னோகளுக்குப் பெர்ஞாரவினர். பிறிக்ஸ் அவ்பேட் தூரணியின் அரியாவகிருந்திரமன்று, ஆ கிரோகணிக்குரிய மாகிரியாகி இங்கிலாதிற் கல்விவி மூத்தி சான்றோ விருத்திக்கேற்ற பற்பலமுயற்கிகளோகட த்தி 1861 ம் வருகும்மார்க்கும் முதம் 14 க் தகதிபாகின் பிருக்கும்கள் விசுத்தில்கும் மாதம் 14 க் தகதிபாகின் தபிராப்கியாலினர், விக்தோறியாபெருமாட்டிக்கிததா க்கொணத்துயராயினும்,பொறமையாய்ச்சுசெத்தாகொ க்கோணத்து பராமனும், பொறுவையாய் சசுச்சிக்க க்க இராச்சியபாரத்தோடு குடும்பத்தையும் உடத்திகள் தனர். முதற்பின்னேயாகிய லிக்தோறியா அடிலேற் பெருமாட்டி இர்மனிய சக்கரவர்த்தியான உவில்லி யம் பிறதரிக் என்பவரை விவாசஞ்செய்து பேரப்பின் சோருகோயும் கண்டிருக்கின்றனர். பத்தாகரிய சக்கி நாகத்தி இறக்குடுபோக அவரிக் மகஞ்டி உடிவ்விடி மக்குடுதைப்போக அவரிக் மகஞ்டி உடிவ்விடுத் க்குகார். இரண்டோம்பில்ஃாயா இய ஆல்டுபட் எட்டிய ட் இன்றைசுடோ இப்போதை பிறித்தானில் எச்சிய பட் டத்துக்குரியவராவீருக்கின்றனர். இவர் அழகுகொன ந்தரியாவிய தெண்மாள்க் சசுகுமாரியை விவாகஞ்செய் த புத்திர பெனத் நாகு உயராயிருக்கின்றுர். இவரி ஸ் மூத்தமண் விக்றர் விவ உப்பொருத்த கற்பாட்டிய மைர்கிருக்கையிற் காவஞ்சொன்றுபோக இரன்டாம் குமாரர் அவர்க்கு உரசு பபல் ணியிருந்த மாதாசியை விவாகம்முடித்தப் புத்திரருடையசாவிப்போது உடுவ விவாகம் முழுத்துப் புத்திரகுடைய சாபிப்பொது உடுக க்க இணைச்சிரன்னும் பட்டத்துக்கு ரியராயிரு கினி நணர், மூன் ரூப்பாக காசிய அவின பெருமைட்டி கெகி காட்டு ஓு பின்பெருமானே விவாகஞ்செய்து புத்திசசம் புத்தப்பேற்று முதன் முதல் மாணத்சாற் பிரித்தெயிக்க ப்பட்டார், காண்காம் மாவாகிய முழுக் அங் வழுண்பே த் ரூஷியசுச்சுறவர்த்தியின் மகின விவாகஞ்செய்று மு தவின் ஆங்கில யுச்சக் கப்பற் தன பகியலிருர்து பின் காக்ஸ கோபெக் வேறாவண்டும் இறும்பணைகாட்டின் அ தவின் பியர்மிய வின் கொண்கமான. கிறிம் காலன் கெகி கோக்ஸ கோபெக் மோதாஎனனும் ஜோமண் காட்டின் அ இபதியாய் வீணம்கி சென்றவருடத்திற் காலஞ்செக் ந்தபோயினர். தற்கால ருஷியாசக்சநகர்த்தி இவர்க்கு மருமகனும் தமையனுமே அஃபேட் எட்டே இவ இ நசர்க்கு பெருமகனுமானனர். ஐர்தாம் மகவாடுய வவி ஒபெருமாடி அகுண்கென்பேச் காரத்தின் திறிவந் யன் பரபுவுக்கு மிணவிய யிருக்கின்றனர். போவர் பு தேத்திற்காய்ச்சென்ற கிலாட் களின்றுன் பிறிற்றே றியாவிர் ருடற்காத்ரால்மரித்தவாஇக வீன் குமானே. ஆரும்மாவாடிய றதபிரபெருமாட்டி ஆர்க்கைல்பட் டவர்த்தனருடைய மகளுமெ லோண்பீரபு வலிவரக ருசெய்த ரூ. சின்றனர் வழார்மாகையே டியூத் அம்கொ ஞ சக்கத் குமைத்தின் வந்நாம் மக்கள் விழுத்தத்தையின் கூறெற்ற புறு நியில் விறுத்திற் தியில் பெருதாட்டியை வீலாகஞ்செய்து அயர்வர்நிற் தடைச்செய்வ சாயசமாயி ருக்கிறைனர். வோட் நப்பேட்சோல் தெக்குழிரித் கயுத்தத்துக்குப்போக ஆத்திரப்பட்டும் இடம்பெருக் வர் நடிகே, வட்டாம் மக்காகிய வியோபோண்ட் வ ந்தும் அவ்பனியிரபு வால்டெக்யாகாணத்தின் வலிஞ னுக்கன்ளிகையைமணம் முடிர்து அவலையும் புத்திரிமையும் விட்டுப் பலவருடங்களின்றுன் மார்த்த கோ. ஒன்பதாம்பின்னோயாகிய வியாற்றிறிஸ் பெருமாட் னை. தன்பதாம்பென என்பக்கி உயர் நற்கு மயருக்கும் க. அன்னே சின்றிபித்தம் 28 வயத் வணர்க்கும் கின்ற க முமுயாதிருக்கு பின் பாத்தெண்டுபக் பிரபுகையணை க்புரிக்கு தாயாருடனேயே அதகவீலயில் உகித்துவத்த கார் விக்கோறியாராணியின் புத்தா, பெறத்திர, பிற பெனத்தா பொறத்திகளாய் கழுபது பேக்கரையிலுவி சேவக்குக்கி கண்க்க Congradamissi.

பாயும் விக்கோறியாபெருமாட்டியார் விகைவிகள் . இராணியின் காலத்தில் நரக்குறைய ஒரு கோடித்து . இராணியின் காலத்தில் நரக்குறைய ஒரு கோடித்து . ட மூன்கும் தோச்ச் அரசரின் நக்கிலம் குமாராகிய 1819 ம் ஆண்டு வைகாகியாரம் 24 க் கிகதி இப்புவலிலைத நீர்தனர். நேரர்க் அரசரின் முதல் மூன்ற கூடையில் நடிக்கிய மட்டது. அதில் கிழிலென், வி நீர்தனர். நேரர்க் அரசரின் முதல் மூன்ற கூடையில் நக்கிய கடிக்கிய பட்டது. அதில் கிழிலென், வி நக்குவர். நேரர்க் அரசரின் முதல் மூன்ற கூடிக்கிய கூடிக்கிய மட்டது. அதில் கிழிலென், வி நக்குவர். நேரர்க் அரசரின் முதல் மூன்ற கூடிக்கிய கூடிக்கிய நக்கிய நக்கிய நக்கிய நக்கிய கூடிக்கிய மிழில் காலக்கும் இருக்கை குரும் சகர்த்தவர் அதிலி நியகாக காலாவ்குமாறின் குருகையைய விக்கிய நக்கிய நக்கிய கூடிக்கிய நக்கிய நக்கிய தேரிய கூடிக்கிய நக்கிய நக்கிய தேரிய கூடிக்கிய மூன்று இருக்கிய மாகிய தேரக்கிய மாகிய தேரக்கிய நக்கிய நக்கிய கூடிக்கிய நக்கிய நக்கிய நக்கிய நக்கிய நக்கிய கோலியில் நடிக்கிய நக்கிய கோலியில் நக்கிய நக

ழது காற்பதுகோடிகணங்கள் இராணியின் பேசைகளா ப்ப்புடைப் இரைகள், விக்கோறியமானியின் பிரகைகளா இதால் மாகிய 633 உருடத்தில் உணில் ஆடைபெற்றிரு இதால் மாகிய 633 உருடத்தில் உணில் ஆடைபெற்றிரு கரும், அரசாட்சி யாக்கல் அக்காக்கில் ஆடைபெற்றிரு ளுக்களவில்லே, தத்தங்காண்டுமை, இரசையனம், பூபக் தகாஸ்திரம், வைத்தயசாஸ்திரமாதியங்றிற் கண்டறி பப்பட்ட தூதனைக்களும் கண்மைகளும் விபரிப்புக்க படிட்ட இதனைக்கும் என்னோத்தும் பெரியிடிக்க டங்கா. புகைவண்டி, புகைக்கப்பல், காகத் தொ ழிவி யகிறாக்கும், மின்தங்றி, மின்றியம், காறிதா னிஇயக்கிரம், பேசம் இயக்திரம், ஆகியவற்குல் மனுக் குலத்தோரடைக்கிருக்கு ஏ சதாக்கியம்மும் மனைவு.

### கனம். தொமஸ் சினேல் ச்மித் ஐயர். The Late Rev. Thomas Snell Smith.

ஏறக்குறைய 27 வருடங்களாய் யாழ்ப்பாணத்திலே மரிக்க பிறதேசசுவிசேஷ்கிருத்திய சங்கத்தின் மிஷ மார்க அற்புத்துக்கையான நடித்தின்று இதற்கு நியாரிபெறை முறை நடித்தே வெடின்றி பைட்செய்து சக தோக்தி இற்றைக்கு 3 வருடங்களின் மூன் அம க்கா தெக்கழவராகிய கணம். இமித்றுயர் அவர்கள் செ ற்றிற் கர்த்தரு∉்குள் தித்திரையடை 5 சமிதி யாழ்ப்பாணிகள் யாவருக்கு 5 த சங்கதயாயிருக்கும். கனம் சிமித் ண்டு நைமாதம் 24 க் தத்தி வாணியி ரி. உஇப்பிட் டியைதிய இட ககளிலே தே தேர்தையாரிக்கீழ் யாழ்ப்பா வழைக்க விஷனரியாயிரும் கைக்கேயே வக வராளையால் யாழ்ப்பாணத்தாரி சிசுன்யுடையவராயினர் இட த வாலிபப்பராயத்தையடை தை உறாவை வெளிக்காக இருவிப்பபாயத்தையடை த்தபுடனே அமரிக்காகொத்த இருக்கும் தேத்திலுள்ள விசேதை வல்லூரிகளில் வைது இய அம்மேற்ற இல்லா சியத்த அம் விசேகை விருக்களுடன் அற்கே நி 1311 ம் துண்டு ஆடிமாதா தாம் பிறாத்தைளர்த்தித தமாகிய யாழ்ப்பாணத்துக்கே மிலாதொரியாம் அனுப்ப ப்பட்டு வந்து சேர்ந்தனர். முதலாவதாய் உடுபபிட்டி வீலும் பின் மானிப்பாயிலும் சுமீசேஷாணழியம் உடத் இ. 1675 ம ஆண்டு தெள்விப்பழைசென்ற போதனுசா து. 167 எ ஆன்மி தொக்பபாடு சென்ற போற்கு சரி கூப்பொறுப்பையும் கையேற்றனர். இந்த இடத்தில் 20 வரு க்களாய் கேலிலாரர் தடின் சகமாற தலுக்காக அமரிக்காசென்ற "ரு. பிவருப்போக்கமாய் 1898 ம் அண்டு பிற்குனி பதம் யாழிப்பான க்கிறீன தகமர்களில் கந்தினு சார காழ்ந்து இரோடு இந்தியமாக எண்டுக் குப் புறப்பட்டனர் இவர் பாழ்ப்பாண கிலிருந்த பேற்ற சமியாக்குமை உருமை என்னும் அற்ப சகவி பேரது சமியாக்கு டை ருடில் என்று இருந்த எல்கள் காணப்படனில் பன்றி விசேகப்கோய் எது ம இருக்கிறதாக அறிபப்படவிலில், ஆயினும் இவர் ஐக்கிறதாக அறிபப்படவிலில், ஆயினும் இவர் ஐக்கிறதேசத்திவிறக்கி அங்குள்ள வைத்தியரிலிருந்த தேம்மைக் காட்டியப்போது அவர்கள் அங்களப் பரி கோதலையான காட்டியப்போது அவர்கள் அங்களப் பரி ருப்பதாயும் கெவவாதங்களு ஆமேற்பட அவர் சிவிப்ப அ.க.டாததாரியமென்ற டி.அறிவித்தனர். ஐபைமோ! சூதியாய்றுச்செய்கியை டி.கேன்னிப்பட்டபோத அவ சத்தியாய்து சிசெய்நியை டி செய்விப்பட்டபோது அவ சினதும் அவரின் அரிய பாரியாரினது டி பின்கு வின தும் மணம் வி என்ன தயந்த்தையடைந்திருக்கும். யா முப்புகணத்திலுள்ளாக் கிசில் சுய்தி பெரும் பிரவிப்பை முக் துயரத்தையும் சொடுத்தியே ஆபினும் கணம், சியி த்னு புறகர்கள் தைசியத்தை சிடி பினி டது கர்த்தர் நியி அனை உடத்து கரவிசேல்ப்களைப் பரிகரிக்கும் நிரு ஆகிய த்திரிசென்று தோற்புறையால் மருந்தகன் செலுத்திய் ப சிகரிக்கப்பெற்றனர். அதித்தயரின் கெட்டித்தனத்தி இது சுரீ கட்டு நாகளு கிலைக்கபட்டதான் இடிக்கும், கர உழமைக்கமிஞ்சியிடியர்தான் மேறுசோய்களையுண் டாக்கியிட அவர் வல்லாயர்த்திடையே சென்றமாக்கு திவரகர் நிரு இதிப்பெரிதான் மேறுகோய்களையுண் திவரகர் நிரு இதிப்படைகத்தையடைந்தனர். மை திவரகர் நிரு இதிப்புகைகத்தையடைந்தனர். மை த்தியரில் இழ்ப் பராமரிப்பிலிருந்தகாலக்களிலும் ஒரி டத்திவிராத அம் சமிற்குஞ்சென்று சபைகளிற் சங்கங்கள்செய்து எழுப்புதல்கினயுண்டாக்கி தாம் வ குயுதைகூடாதாயிலும் வேரிலமைத் தொடர்க்று உத்த ந்த இரு நிற்கு இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் பெருக்கிரமான் இருக்கும் இருக்கு அவர் யாழ்ப்பாணத்தாரிற் கொண்டகரிசண் பெவ்வ

பையிவற்றதை நாம் கூற அவகியமின்ற. தெல்லிப்பழையில் விளக்கும் போதனைகத்தொழி து அலைப்படையை வளைகள் பெற்றைக்கு ஆடி ந்தாங்கது ம் அறைற்றிற்று சியனக்கள் சான்டேடிய ண்டபம் (Sanders Hall), பழயமான சர் மண்டபம் (Allumi Hall), கைத்தொழிற்படகாங்க்கட்டிடன் குறும் சாலுத்தென்றும்பான சிமிற ஐயனா யாழ்ப்பர னந்தார்க்கென்றும் விசேவமைய் நிலோப்பூட்டுமெனமா குறைக்குக்கிகன்றும் விசேவமைய் நிலோப்பூட்டுமெனமா விருக்கும். மிஷக்சங்கத்திற்பணங் குறைவுடட்டத ஞந் பேரதஞ்சாவேயை விட்டுவிலுவதற்கு மிஷகளுரி மார் போசுடையண்ணிய7ோத்திலே இவர் மிஷனிவி ருந்து சொற்ப உதவிமாத்திரம்பெற்றுக்கொண்டு முழு ப்பொறப்பையுக் தாமேற்று, மார் என்னவகையாய் த இருத்தியீனமும் மொறமொறப்புங்காட்டியும் கவனி யாத பலரையும் பிடித்துப் பணஞ்சேகரித்தப் போத ஞைசாவேச்செனப் புகியவேர்ப்பெல்வாங்கி மேல்விலி சேர்த்து அலங்காரமாளிடைகமைத்து, யாழ்ப்பாணத்தி சுருக்கைமத்தாய் அரும்பிரபானசப்பட்டு மொழியஞ்செ ன என்பைகள்படு ஆரும்பதியாக படி உடி ஆயியின் சம்ப பது மிரீத்தப்போன கனம், சான்டே ஷ ஐயிரீன் சம்ப தீதை அதற்குச் சூட்டினர். எல்லாரும் ஆயிரம் பதின யிரம், இவட்சச்சண ச்சான முதல் சேர்ந்துக்கொண்டு ஒவ்வோர் சட்டிட மெழுப்ப முமற்றிப்பர். ஆனுல்இ வரேச பண்மென்செயிருந்துவருகின்றதென ஒருவரும் அறியுமுன் போதனுகாலமானவணாக் கடம்ச்சென் அம்பு முக நா சுண்டே உடிமண். பத்தச் 4 எனிபாரம்வெட்டினர். வேலேசினத்தவக்கிச்கொண்டே வருடர்தோறம் பண த்தைச் சேர்த்துச்சேர்த்தச் சுட்டி டங்களே மெழுப்பின 

த்தியாகர்த்தர் அதற்குச் சம்மதித்து அதையுமோர் பிர தகுயாளத்தா அதந்து சம்மந்தது ஆணைடியோர் பிர் மாணமாக்கியிருப்பது சர்தோஷம். இவ்கிலிவுக் கண்ணி பெற்றுர் மிகுதியும் கொழும்பு, கண்டி. இந்தியா, கி க்கப்பூர் ஆதிய இடங்களுக்குச் சம்பளங்க டியடித்த போகமூமற்சியிற் சென்றவிட, கணம். சிமித்துயாரின் இழாய்ப் போதனுசாலேயிலிருந்து வெளிப்பட்டவர்க ளேலிப்போதயாழ்ப்பாணமென்கும். உபாத்தியார்,உப தேசிகர்மார்,போதகர்மார், கொத்தாரிசுமாராடியோராய் கிஸ்பெற்றயாழ்ப்பாணத்தவரின்மனேலிருத்தி சமயவி ருத்திக்காண முயற்கிகளில் ஏற்பட்டிருக்கின்றனரென் பது யாவருங் கலனிச்சக்கும் சாரியம். கைசுதொழி பது யாவரும் கலனிச்சக்க நைய சாரியம். கைசிசெறி ஸ் முயற்சி இடுவான்சென மறிச்சப்பட்ட காலத்றிலே அதனே ஆறம்பத்து, இடையூறுகளையெக்காம் மேற் கொண்டு, இயர்ந்த ரூத்நிரங்களின்மாற்சியை இத்தே சத்தவர்க்குச் சாட்டிறேர் கணம், சிலித் ஐயசோம். கலாமுயற்சி தொழின் முயற்சிகளில் மாத்சீரமன்ற ஆவிச்சுரிய வளர்சிசிலும் அதி காதன்கொண்டவரா யிப் பிசுக்கப்டங்களிலேசி அதி மதாமும் எழுப்புடி நூமான பிசுக்கங்கள் செய்து, சடையல் பெருகிச் சய தாபரிய்பில்திவப்படுவதற்காய் அதிகமாய்ப் பிறயாகை காபரிய்பில்திவப்படுவதற்காய் அதிகமாய்ப் பிறயாகை நாபரிய்பில்திவப்படுவதற்காய் அதிகமாய்ப் பிறயாகை

ப்பட்டனர். மேதாகமசங்கம், கிறபுத்தக சங்கங்களி லும் திலவரும் விக்கருமாயிருந்த சுவிசேஷவிருத்திக காய் அதி பிரயாசையடைர்தனர். யாழ்ப்பாணக் கிற தைவர்களின் என்மைக்காய்ச் சம்பட் சணுசங்கப் வதா பகமாவதற்குக் காணமானேரிலிய , மொருவரே, தம க்குச் சரியேன்ற காணப்படுமெறையும், பாரெறிச் கட றியென், மார்கோபிக்கியென் ஸ்தாபிச்தே முடிக்கும் நாகவாக, மாரமா பிதங்கை முதிபோர்க் முறிதேறி அல்லமையுடையதார். பலகையோயுக் தப்மை பாழ் பபாணத்தலாக்காமொப்புக்கொடுத்த ஆறதவின்றி அ இக்கேஸ்மாம் வேண்டெசம்ததிணுவேயே இடகாத்திரதே இப்பெற்கார் 56 ம் சோயத்தில் மரிக்கவேண்டியவ

இவர்ச் த ரான்கு பெண்பிள்ளேகளும் இரு ஆண்**பி** ள்ளேகளுமிருக்கிறர்கள் பெண்பிள்ளேகளிருவர் பள் னிக்கூடத்திற் படித்த அரல்தேறியிருக்கிற்றனர். அ அர்களில் மூத்தவைசகிப நில பேறி சிமித் படித்துக்கி ரும்பிகர்து பேசதனுசாலேயிற் சிலக்கலைம் படிப்பித்துப் ரு ச்சிவர்து போதனுகால்விற் இவகாவம் பழப்பித்தும் பின் அக்க தகாயருடனே அமகிக்கு சென்றவர். இரண் டாய்மகணையிய மிலை மின்வி இமித் அர்த்தகரைப்பளிலி இ நேலையையிருக்கு மொருவரை விவாக மழ மத்திருக் இ சுறனர். பெண்பின்ன கனிருவரும் ஆண்டும் இருக் இருக்கு. இரிவியித்தத்திலுள்க பமடகாலை கரிற் படிக் இருக்கு. இரிவியித்தத்திலுள்க பமிடகாலை கரிற் படிக் இருக்கு. இரிவியித்தத்திலுள்க படிய செல்லகளிற்படிக் இருக்கு. இரிவியித்தும் மாவிக்கும் பின்னுகளுக்கும் இடைந்த சென்ற இமித்தும்மாவுக்கும் பின்னுகளுக்கும் இடையுக்கிலே அம்முறும் தங்கு கண்டும் தில் மயக்கமில் கூற ஆயிலும் சர்வளுகைப் கிறைக்க டவுள் தமக்கு உத்தமமென்ற கண்டதைக் சிகர்ம் கார் தயரப்படுகொர்க்காறதல் விப்பார் அவகே,

# அவ்பேட் எட்வேட் அரசர் நீருழிவாழ்க

Long Live King Albert Edward,

விக்தோறியாராணிக்குப்பின் பிரித்தானிய நார்கிய பாரத்தைச் சுதந்தரித்திருப்படிராவே அளியுத்தம காரு ஸ்யம்சத்துவர்தல்மெ அவ்பேட் எட்டேட் அரசர் கீடு ண்யமகத்து வர்தற்கிய அல்பேட் கட்டேட் ஆரசர் ஃடி நிலாழ்வாராக, இவர் ஆற்கிலேரார்க்கியத்தின் வழாம் எட்டே ஆரசரவர் இவர் ஆச்கிலோராச்கியதிராகா காகிலே தென்மார்க் இரசசயுத்திரியாகிய இவரின்மின தி இருக்கியாரில் \_\_\_\_\_\_\_ விறாணியாகின்றனர். இதரின் முத்தருமானியில் ம்று டிக்கமுத்தியித்தப்போணமையால் இரண்டால்கு மாளுகிய மூக் தம்போக்க கேல்க்க இன்றாரார்க த்தனர். இப்போது முடிதரிக்கப்போகிற அவ்பேட் எ ட்டே அரசர்க்கு வயது ஐம்பத்தொண்பது. இவர்க் குப்பின் பட்டத்துக்குரியவரான உடேல்ஸ் இனவரச ந்தையது முப்பத்தாறு. இவர்க்குப்பின்பட்டத்துக்கு ரியவரான மசன் கட்லேட் இனவரசர்க்கும்யது ஏழு. ஜேர்மனிதேசத்தின் மிசீடாதிபதியாடிய உவில்லிய

தேற்களிரத்தத்தின் நாட்டியற்குமாகும் உணைய மக்கிறவர்த்தி தாம் விக்கோறியரார ணிலின் மூத்தபின் வேலின்முகளுமையுமாகல், விக்தோரியராகளியில் பின் தாமே பிரித்தானியராக்கியபட்டத்துக்கு சியவரென மு க் பலமுறைகூறினவர். இப்பொழுதம் அக்கருத்தி னிரியத் தம் உரித்தை காட்டவெளிய மிவரிரா? உண்டுக்கு இடைக்குக்கும் இது காக்குக்குக்கு இதுக்குக்

### யாழ்ப்பாணம்

காலரிவே. — Weather — சென்றகிழமை பெய்க முழை சிலஇடங்களில், வினோக்குரெல்லுக்கு ஈட்டமாம் மழை சுல்லுட் நகளால், இனாத்தால்லுக்கு நட்டமாம் முடியுமோவென ஆவோதித்தற்கேற்றதாயிருக்கின்றது. இரவிற் பளியதிகம், ஊரிலே காய்ச்சல் பொர்குளிப் பாளுகியகோய்கள் அங்கு மிங்குங்காகைப்படுக்கைகள

ர். மெடை திற்ன ஆன்ய இலல்கையரசாடல் மேற்ற எந்துர்களோடு வழக்காடிய் போதஞாலையிலே உயர் த்திமாரை ஆயத்தஞ்செய்தை அவற்றின்தபரிப்புக்காம் நிடியாலை ஆயத்தஞ்செய்தை அவற்றின்தபரிப்புக்காம் அரசாட்பியார் விசேஷ உதவிகண்கோடை மளிக்கும் மடியுஞ்செய்தனர். மூலாதாரபாடசால்களிற் பல நி முத்தம்களிலரின் போயாகத்திறைன் டாலினை கையிற ம், உபாதியாகத்தாலைகள், கைச்சொழிற்கால்களைத் ம், உபாதியாக்கர்களைகள், கைச்சொழிற்கால்களைத் த்தியாவகுதிப்பிரமாணக்கள், கைச்சியிற்கால்கள் தியாவர்த்தாலிருந்த வேடை சிமித் ஐயர் கித் தியாவர்த்தாலிருந்த வேடை சிமித் ஐயர் க்கியிக்கு செயிக்கப்படும் இல்கிகையுள் கோத்தன் தெயிக்கப்பிலம் அல்கியைக்கள் கோத்தன் தெயிக்கப்பலம் இல்கிலையுள் சோத்தன் உதவிகண்கொடை கொடுத்தல்கெண்டும் கன் முழுவதற்கு முரிய காதாரவி ஆயர்கள் கன் முழுவதற்கு முரிய காதாரவி ஆயலைக்கும் கன் முழுவதற்கு முரிய காதாரவி ஆயைக்கும் கன் முழுவதற்கு முரிய காதாரவி ஆயிக்கியைக்கும் கன் சம்பிதமணகரியல் களும், இறைக்கும் கன் சம்பிதமணகரியல் களும், இலைக்கும் கள் சம்பிதமணகரியல் களும், இலைகளும் கள் சம்பிதமணகரியல் களும், இலைகளும் கள் சம்பிதமணகரியல் களும், இலைகளும் கள் சம்பிதமணகரியில் களும், இவனைக்கும் கள் சம்பிதமணகரியில் கரைம், இவனைக்கும் கள் சம்பிதமணகரியில் கரைம், இவனைக்கும் naramaio - Municipality - Gemp ர். மெடை தெரீன் ஆய்ய இலல்கையுகாட்டு விதற்பா கூற கேர்கோகம் — Muniqui களநில கண் காரியலுள் கர்த்தர்களோடு வழக்காடிய போதனுகாலேயிலே உபர "கே கர்கேரிவீட்டிற்க புடிய களநில கண் காரியலுள் கர்த்தர்களோடு வழக்காடிய போதனுகாலேயிலே உபர "கே தரம்மை! கண்டி, காலியேல் கார் படியலங்க ஹும் வரவரச் சனத்தொகையேறவதினுலும் கவனிச்ச மேண்டியவிஷயங்களதிசமாயிருப்பதினுலும், கொழு ப்பு, கண்டி, சாவியென்னுமிடங்களிற்போலச் சன மடி, கணடி, நாவிக்கிய குறிக்கு உடுகிய கதுசங்கம் ஒன்று சோளியில் ஸநாயிக்கப்பட வேண்டிய தவகியம் என்பது வசண்டைர் மெஸ். ஐவேஷின்களுத்துப்போல எனப்து எசண்டோ மமல் இசவயதல் கூறதப்போடன் சினற்கு தின்றது. சிர்இருத்தமும் அறிவப்படர் சனங் களும் படிப்படியாய்த் தல்கள் கெளியல்வகாத் தாங்கள் பார்த்தத்துவல்கு வதும் போயர்தானே. வட்டுத்கோட்டை கிழக்கு அங்கிளபாடசாலே-

வட்டுக்கோட்டைகழக்கு அங்களபாட்டும் A New Eng. School.— வசிசாம்ப்பேற்றும்வியகார இன் மெஸ். இ. நீல்லோந்ரவர்களே மனேச்சாயும், மெஸ். வி. சின்னத்தரை (F. A.) வைத் தூற்றைம் பாத்தியாயாளபுறடைய வட்டுச்சோட்டை கிழ்க்கு அ நீல்கினபாடகால் அதாரட்சியாரல் உதவிகள் கொடை ப்பாடசால்வையியற்றுக்கொள்ளப்பட்டதொன அதிவ பபாட்சா அவாசவற்றுக்கொள்ள பெட்ட மதல் இ த சக்தோக\$ம் - பன்னிக்கூடங்கள் பெருகுவது சத்தின் கல்விலிருந்திக்கேதே வண்குழு?

ஆட்கள். — Personal. — செடிச்பே, இர*ிண்டிவும்* பகுதிகளுக்குச் சுற்*றேட்டத்திற்சென்றிஞ*்த மேஸ். ஐமேஷ் இங்சட்சிழமை ஊர்காவற்றுறைகோக்து திண Do ma fai ்ரிக்கழிவு கவனித்து அடித்தசான் யாழ்ப்பாணஞ்சே

விர்க் மூற் நடைவாது ஆகத்துக்கும். கொழும்புப்படுத்தக்கே ஃப்பகு நிலீல் கேஃவையி குக்கும் பெஸ். எ. நில்ஃவைப்படை தலியார் சிலவசரலி வில் வாழ்ப்பாணம் வக்து நடைவில் பதல்கிச் சந்நபித் திறைந்தரிசித்து சென்ற கிழமைகொழும்பு சேல்கிகள். யாழ்ப்பாணக்கச்சேரியீலே வசண்டருக்கு இரண் டாம்டதவியான வீருந்த மென கொண்டேருக்கு இரண் வைத்திற் பரிட்சைகொகிக்கும்படி கொழும்பு சென்றி

ருச்சின்றனர்.

நுக்கின்றனர். அனுமாடத்தில் முல க்குசிய தாணிமுவிருக்க பிர சீதர் மெஸ், சம்பர்கர் ஆங்கிடத்தில் ஆவிட்டிங்கலம் முறைநிறிக்கேலு பெரலிணகேலகேளில் உதவிரிதிபறியா புகைந்து உடிகள் அப்படிக்கு கொடுக்கு மற்று முறியார். யில் கொடியார்க்கு நிப்படிக்கு கப்படிற்ற வறந்தை நடிக்கு மன்னூர்ப்புகு நிப்பூன் அரணிடுகள் போர்ற்ற வறந்ப்பா நிறக்கி பெண்டுக்கும் வடல் பேண் கிகிக்குற்றனர். யா நிறப்பு கைத்திர்த்தில் வேண்டார்க்கு அகருத்திடையாராவி கால்க்க்குக்கு கால்கிக்கும் ககுத்திகைடையாராவி

ருக்கின்றனமோனக்கேல்வி கோயம்புத்தார்ப்பகு இவ்லே நாலமைக்கொக்காவிகு சுகும் மெஸ. சி. கறிரகே து கிலமாசலிவில் யாழ்ப்பா வர்து அராவியிலே தமது சுற்றமித்திரர் சுடுவிற் த ் அசின்றனர்.

அராவிவாசரும்பீராக்கலை மேர்தல் கே ஊரவிகுப் பவருமாகிய மென். எல். கர்தையா சிலமாதவிவில் யா படிருமாயம் முறன். என. கானத்தா ஈன்றாது வகையும் மூப்பாணம்கு இன் சனத்தங்க்கு வசிக்கிக்கின்றனர். ஆறமாதலிவில் மாழப்பாணம் கட்டிருந்தவராகிய மெல. என. ஆர் என்பதியிலின் மறப்படியும் தமது உத்தியேகளரானமாகிய தாப்படிய மேழ் சேர்ந்த வேண்டெயாப்பு கொண்டுவிட்டனர்.

தேகவியோகம். - Obituary. - சமாசப்பை கோ தேத்வியோக்ம, — Onthary, — சுமாசபடை தோ சந்தினும் கிவமாரம் வின்றும் இறிவுக்கிறிருந்துத் ரும்பிகர்தலாகிய மென் நப்பேட் கோய்கிற்றன், 21 ந்திகதிறின் கட்டுழமை சுவன்றே சன்றனம் நான்றுக்கும் சகங்கறி யறிவித்தின்றோம் இவர் தெலிகைய்றாகள் தீதின் விந்தியாகும் முறிபேற்று அரசாட்சியார்கேல் இதின் விந்தியாகும் முறிபேற்று அரசாட்சியார்கேல்வி ல் இங்கிலந்துசென்று கல்விகழ்றவர். மென். குமார்கு வசிங்கர் சோய்வாய்ப்பட் ஒருச்ச அவரைப் பராகரிக் தபோதே இவர்ச்சும் சோய்தோழ்றிற்று. அரசாட் வெள ர் ஓர் வைத்திய அம்மான்பொறப்பில் யாழ்ப்பாணத்தை க்கூறப்பு, அம்மாளர் தம்மானாயலி ந்தையெல்லாம்பா 

கயங்களை உப்புதாகளாக ஸ்ட மெக்கெல்லன் ஆம்மாளும் சென்ற 7 க் இக்கி கள ஞ்சென்றவசென்றும் ஆக்சகைக் கேன்விப்பட்டே ம். இறர்தோர்க்கோய்ப்புலம்புலோர்க்குக்கர்த்தரே ஆற

அராவிவடக்கில் எடேமியாக பாத்தியாரின் சடுகா. என் வேறுப்பின்னேயின்மனேவி மரித்தவிட்டா.

REV. THOMAS SNELL SMITH.

Rev. Thromas SNELL SMITH.

Last week's mail brought us the tidings, more or less expected, of the home going of Mr. Smith who for nearly 27 years was a member of the American mission in Jatina. Mr. Smith was born at Varany, Jan. 24th, 1845 when that place was occupied as a mission station. In 1856 he went to America in company with his parents, taking the long voyage in a sailing vessel round the Cape of Good Hope. Ho prepared for College in one of the Grammar schools and entered Amberst in June 1852, Graduating four years later, he taught a year in a preparatory school ed Amberst in June 1862, Graduating four years later, he taught a year in a preparatory school where his sons are now fitting for College. His theological course was taken in Andover Seminary in the days of the famous theological, Dr. Parks. After leaving the Seminary in May 1869 he preached for a year or two in America, and then easied his account. 1809 he preached for a year or two in America, and then received his appointment as missionary of the A. B. C. F. M. On March 21st, 1871 he married Miss Emily M. Fairbank, daughter of Rev. Dr. Fairbank of the Mahratthi mission, India, and soon after with his wife sailed for Ceylon where they arrived in July of the same

Ceylon where they arrived in July of the same year.

For the first few months Mr, and Mrs. Smith were stationed at Urikardin where they could devote their whole time to the study of the language. On the departure of Rev. and Mrs. J.C. Smith (the parents of Mr, T.S.Smith) to the United States they moved up to Udupiddi where they remained about two years. In 1874 they were changed to Manepay where they were active in every Christian work, Mr. Smith superintending the Press and the Medical Class in addition to his other duties. In Jan. 1873 they went to Tellipallai where Mr. Smith took up with vigor what afterwards proved to be his principal work for Julina. For 20 years they labored in Tellipallai, Mr. Smith mainly in connection with the Training and Industrial schools and Mrs. Smith with the Bible Women, and both stamped their impress upon these two departments. During this time they went home but once,—from Jan. 1826 to Jan. 1885. In the year 1895 their eldest daughter Miss Mary, junced them at Tellipallai in order especially to relieve her mothet of the education of the two boys. In March 1898 they all left for the home land, the parents expecting to return after a settling the family started out in deputation work in the western part of the country. It was while he was going about from place to place that he became convinced that his liver was out of order and consulting with a local physician was referred to specialists if the East. On his return he went to two of the leading physicians of Boston who told him that he lad cancer of the liver from which in all probability he could never recover. One doctor went so far as to say that in his opinion Mr. Smith could not live 6 months; he little knew the indomitable will of his patient. Hearing of a doctor in charge of a sanitarium who claimed that he could cure such diseases, Mr. Smith put himself under his care, and for over two years lought conrageously and hopefully against his malady. He was very sure that he was deeling poorly at the time, he nevertheless wa

Thus passed away one who spent the best years of his life in Juffun in working for the good of the Tunil people. He was not much over 55, and had his life been spared might have accomplished much more for the land of his birth

He was a very hard working missionary and one who under God did a great work for the Tamils of one peninsula. Almost at the commencement of his career as a missionary he became convincof his career as a missionary he became convinced of the importance of manual education, believing that it would go a long way towards impressing our young men with right views of labor. He threw himself heart and soul into schemes for industrial education. In the report of his first year's work at Tellipally he wrote:
"During the first term of the year 1878, the experiment was introduced of requiring all the pupils to spend one hour daily in manual labor of some sort. This was continued through the year with very satisfactory results."

From that time on he worked indefatigably for the interests of the school often incurring the displeasure of others in his zeal for the advancement of his plan. New buildings for the Training and Industrial schools were put up; an engine, a circular saw for cutting up logs, and sandry tools were gotten out from America, and

sundry tools were gotten out from America; and other work started which he hoped to be able to complete on his return to Jaffna. He hoped also to collect funds for the endowment of the institution,

other work started which he hoped to be able to complete on his return to Jaffan. He hoped also to collect funds for the endowment of the institution, and to get a new supply of necessary machinery; but his sickness prevented him from carrying out his intentions. He did succeed however in so impressing the Board with the importance of this work that they consented to send out Mr. and Mrs. Dickson to take his place at Tellipallai. Nor was Mr. Smith less active in work among the churches. It would be a great mistake to think of him as interested only in his Training and Industrial schools. He took a broad view of mission work and interested himself in all departments for labor. It was largely, due to his energy and help that three village churches were organized, North Erlarly, Varany and Nunavil; two others, South Erlarly, Varany and Nunavil; two others, South Erlarly and Atchuvaly, owe their organization partly at least to his efforts. In the erection of church buildings he took a promuent part, and several small chapols owe their existence to his example as a generous contributor, and to his activity in pushing the work through. The beautiful building erreted for the Oodooville Girls Boarding school will long remain a monument to his success as a builder. No missionary of modera times knew the American mission field better than Mr. Smith. He have the partle thousandle and minded with them in their homes, and while he sometimes pained his friends by his outspoken remarks he at the same time was sincere in his desire to help them in pointing out their mistakes. Hundreds will testify to his kind deeds and ayungathathe words in times of distress and sorrow. Mr. Smith was a man of strong opinions and had the courage of his convictions. He was liberal in his views, progressive in his policy, and optimistic in his hopes. His sanguine temperament sometimes led him to view affairs in too rosy a light; but no one who knew him ever became discouraged, or morbid in his presence. He will og greatly missed in every departme

Faithful to the work entrusted to him by his master, self-sacrificing and always ready to help others in their need, patient in suffering, he has gone home to his eternal rest. One cannot think of the past two years of patient suffering, and submission to God's will, without feeling a thrill of joy that such clear evidence of the Divine presence is vouchsafed the Christian. His submission to God's will was not the fatalism of the east. When told that he could not live long he did not fold 'his hands and piously exclaim, "It is the will of heaven," but he fought bravely against the Gisease which had fastened itself upon him,—not refusing legitimate means for preserving his life yet willing to stop when His Master celled him to come up higher. To the very last he spoke for Jaffna, he worked for Jaffna, and the many young men who were his students at Tellipallai can do no better than to devote themselves as heartily and fully as he did to the salvation of their people. The Master calls away the workmen, but the work goes on.

Many will join us in expressing loving sympathy for Mrs. Smith and the six children, so sorely bereaved, praying that the God of the fatherless and widow will be with them to sustain and comfort. Faithful to the work entrusted to him by his

comfort.

The REVISED CODE.

The very title makes one smile. It would be quite as appropriate to substitute the word New for Revised and call it Mr. Burrows' Code,

as the ald one was called Mr. Bruce's Code. The

as the Milone was called Mr. Bruce's Code. The changes civenot be said to be few or unimportent, though, for the most part they must commend them. Fives to the educationalists of the Island, out we wish we might dare hope that new hat we have practically a new Code, it might remain unchanged for two or three years at least. This constant amending makes it hard for Managers and teachers—they never know exactly, where they stand. The New Code comes inte effect this month, though amendments uffecting the Schedules will not come into operation until July 1st. We propose to take up briefly some of the principal changes, and mrife entitions are remarks from those who feel so diagosed.

Exchant Education.

Here we have some changes in the Schedules that are radical, and which need to be tried before we can give them our unqualified approval. In the Reading of Standard II, and so on, Undy Writing we have dictation from a First Book in thandard IV &c. In Arithmetic the Code is gone more into detail than was done it previous Codes. The work in Standard II has been increased, and here it is that one tachers grumble most. English money, (pounds, shillings, pence and farthings only.) is introduced in Standard IV fractions appear first in Standard V. the tables of weights and measures being continued; and the VI Standard Ginishes the tables and fractions with the exception of Recurring decimals which come in Standard VII. Grammar is introduced into the III of standard, and Geography remains practically the same. With regard to Arithmetic it strikes us that the changes are good and will tend to add interest to the study of this subject. The amount required for the xecond standard seems too much. It should be remembered that children enter school at 4 and 5 years of age, and are only 6 and 7 when they go up for the examination of the II Standard. The time for getting certificated trachers in our English schools has been extended one year, from January I at 1905 at legal ball of the teachers must possess certificates in order t

only two of these subjects can be taken in Standard VI; but three in Standard VII and VIII For a pass in English literature a higher rate will be paid. Five subjects and five only will be allowed for one who has passed the VIII the Standard and takes what may be called each conducte course. From January 18t, 1901 a post-graduate course. From January 1st, 1901
"Drawing" will be struck out from Schedule C
and be introduced into the ordinary Standard
schedules. These changes are on the whole advantageous (To be continued.)

Printed at the Press of Strong and Ashnry Manippay Published by A. C. Mission and Thambyah Strong Cooke